

У Києві відбувся Всеукраїнський форум «Інформаційний простір та національна безпека України»...

Учасники форуму ухвалили статут Української ради захисту інформаційного простору...

Аби попередити подібний розвиток подій, українські форуми зажадали обміну звітністю «Маяка» на «Промінь»...

Інф. «КС».

ІНТЕГРАЦІЯ НА МОРИ

Командувач ВМС України вице-адмірал Володимир Безруков повідомив, що офіційного листа від командуючого ВМС Туреччини адмірала Вурала Байзіта...

Адірал В. Байзіт висловив також сподівання, що майбутня зустріч сприятиме обміну досвідом і стане традиційною...

Інф. «КС».

«СІВАШ» ЕКСПЕРИМЕНТУЄ

Як повідомив редакцію прес-центр партії СПРК, Президент України підписав Указ про створення Північнокримської експериментальної економічної зони «Сиваш»...

Згідно з Указом Президента України керуватиме «Сивашем» адміністрація на чолі з мером Кривошеїнським Сергієм Кунцієм...

Інф. «КС».



КРИМСЬКА СВІТЛИЦЯ

Видається у Сімферополі

№27 (130) Субота, 8 липня 1995 р.

Ціна 2000 крб.

Приватизація ШАНС СТАТИ ВЛАСНИКОМ

«Поспішайте повільно» — кажуть англичани. З цієї точки зору парламент Автономної Республіки Крим...

Після цього розлучена юрба вихлюпнула свою злість на Судак. Там теж було підпалено кілька об'єктів імовірно мафіозних структур...

Тепер, коли кримському парламенту ним розпоряджатися і нічого гальмувати, у нас з'явився шанс стати власниками, використавши сертифікат на право одержання безкоштовної частки державного майна...

Небажання не лише дотримуватися законів, але й просто читати їх, призвело до того, що Верховна Рада автономії заморозила приватизацію і комунальної власності...

Олена ГАЙДАМАКА, головний консультант юридичного відділу представництва Президента України в Криму.

У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

Під головуванням прем'єр-міністра Євгена Марчука відбулося чергове засідання Президії Кабінету міністрів.

У районі Феодосії, повідомив Євген Марчук, сталися сутички кримських татар з правоохоронними органами.

Після цього розлучена юрба вихлюпнула свою злість на Судак. Там теж було підпалено кілька об'єктів імовірно мафіозних структур...

Наближчим часом, додав міністр Кабінету міністрів Валерій Лустовоїченко, треба проаналізувати, як виконуються усі урядові рішення по Криму...

тар, і їхню колону, яка налічувала майже 90 одиниць транспортних засобів, вдолася зупинити вночі лише за 18 кілометрів від Сімферополя.

Компетентні органи розберуться з привідниками безчинств, але в даній ситуації цілком зрозуміло, що вибух стався не на порожньому місці.

Наближчим часом, додав міністр Кабінету міністрів Валерій Лустовоїченко, треба проаналізувати, як виконуються усі урядові рішення по Криму...

Прес-служба Кабінету міністрів.



Радгоспний хор і фольклорний ансамбль, які створила директор Будинку культури села Пожарського Сімферопольського району Любов Шафорова, співають в усьому Криму.

Точка зору

В ПОХІД ДАНА КОМАНДА?

Мічман Чорноморського флоту під пильною охороною матросів рубав сокирою голову мифологічного вілгури, архітектурні прикраси будинку по вул. Леніна, 54.

Знав мічман, що скоює габельний вчинок, бо втік разом з драбиною, на якій стояв, одразу ж, як тільки ветеран попрямував до комендатури ВМС України.

Відбулося усе це 9 червня, в день зустрічі в Сочі Президента України і Росії з проблем Чорноморського флоту. Того ж дня на прохання працівників військового радгоспу «Гурзуфський» разом з оператором ми завітали до військового містечка морської піхоти ЧФ в с. Міжгір'я...

люди не пойдуть, в них нет ни одного боепособного корабля... а то, что построено, тоже разбито».

Останній тонкий натяк на аварию під Саками корабля на поштовий пошук «Донецька». І жодного слова про те, якими передаються флотські об'єкти ВМС України, що навігаційну аварию «Донецьку» винено під керівництвом офіцера Чорноморського флоту.

З іншого боку, усі ці дії коригують у напрямі торпедування шойно підписаної в Сочі угоди. Таке припущення підтверджується публікаціями флотської газети «Флаг Родины».

А через тиждень «Флаг Родины» (№ 110), відкинувши прикрити рівним радном дипломатію та гру в братерство і вічну дружбу спов'язаних народів, цинічно проголосив, що «єдинствений путь флота і города — как можно быстрее перейти под юрисдикцию России и тем самым оборвать запутанные Украиной противоречия по Чорноморскому флоту и самому Севастополю».

Як бачимо, ще не встигло високнути чорнило на підписав Угоди в Сочі, а всупереч позиції Президента і уряду Росії з Чорноморського флоту знову проливаються до конфронтації, висловлені територіальні претензії до нашої держави.

Колі писалися ці рядки, в Севастополі місцевими засобами масової інформації розгорнуто гучний гуркіт з приводу закриття банківського рахунку судноремонтного заводу ЧФ додатковою інспекцією міста. Чому закрили? За спробою проігнорувати закони України в Україні, за намагання військовослужбовців з російськими державними емблемами стати над впадою, вибраною народом, диктувати свою волю та створити в Севастополі щось на кшталт військового державного утворення, не підданого нікому...

ВІДЛІУННЯ ПОДІЇ «ЧЕРВОНА РУТА» БЕРЕ КРУТО

Оскільки переважна більшість засобів масової інформації півострова має яскраво виражений антиукраїнський напрямок, то й не дивно, що таке культурне і небачене за кримськими масштабами явище, як фестиваль «Червона рута», було обійдене мовчанкою.

Через сорок хвилин за допомогою С. Кондратєвського світло було підключене. Концерт продовжувався. 27-го травня на площі Нахімова був піднятий плакат з вітаннями «Червоної руті» українською мовою.

Публікація, яку передруковуємо з київської газети «Незборима нація» передає, на наш погляд, справжню атмосферу незабутнього свята.

Небачене диво прийшло в Севастополь: 13-го травня в Палаці культури рибалок почався фестиваль сучасної української музики «Червона рута».

Після перших конкурсних днів, на яких було небагато людей, містом поповзали нутки, що в Палаці рибалок проходить щось надзвичайне.

Український рок? Чи можливо? Зорієнтовані на Росію мешканці Севастополя не могли уявити, що таке можливо.

З кожним днем в Палаці культури збиралося все більше більше глядачів. І ось зал вже не може вмістити всіх бажаючих.

26-го травня під час концерту на площі Нахімова раптом відключили світло. Як виявилось потім, зловмисники поробили на підстанції і виключили рубильник.

П'ять хвилин нема світла, десять. Люди на площі не розходяться. Півгодини нема світла. Площа тримається.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ «КРИМСЬКУ СВІТЛИЦЮ»

— єдину на півострові україномовну Всеукраїнську громадсько-політичну і літературну газету. Якщо ви бажаєте читати наш часопис уже з 1 серпня, завітайте до свого поштового відділення і передплатити «Кримську світлицю» до 10 липня.

Subscription form for 'Krymska Svitlytsya' newspaper, including fields for name, address, and payment details.



РЕФАТ ЧУБАРОВ: Я ПЕРЕКОНАНИЙ — МИ БУДЕМО ЖИТИ В НЕЗАЛЕЖНІЙ, ДЕМОКРАТИЧНІЙ І МОГУТНІЙ УКРАЇНІ...

Наприкінці червня уперше за час президентства Л. Кучми в Національній телекомпанії України здійснено політичну цензуру — знято з ефіру передачу «П'ятій куті за участю заступника лідера Меджлису кримськотатарського народу, керівника фракції «Курултай» у парламенті Криму Рефата Чубарова...



татарських загонів самооборони. Іх створив Меджіс? Р. Чубаров: — Ні. Не було заяв про те, що такі загони створюються. Були заяви про те (це є такій орґанізація націоналістичної партії «Адалет» («Справедливість»)), що якщо в Криму будуть формуватися загони російських козаків і якщо в Криму не буде покладено край діяльності, то кримські татари будуть змушені формувати такі загони. Я хочу сказати, що сьогодні в Криму немає ніяких воєнзаванних формувань кримських татар.

сте інше крило, яке не визнає принципів демократії, і збираються люди, які є більш радикальними і менш демократичними. Р. Чубаров: — Я б хотів виправитися, можливо, ви не так зрозуміли. Іншого крила у кримськотатарському русі немає. Але воно може виникнути, і до цього є умови. Умови — це реальне життя людей. У кримських татар є лише один орган, який вони всі визнають повністю, — це Меджіс, виділений керівництвом України. Потрібно не лише вести діалог з цим органом, але вирішувати конкретні проблеми, які хвилюють перш за все людей, а не лідерів.

В. Ткачук: — Зараз татари в Криму приймаються як союзнники українців. Як тактичні союзники? Але чи є вони стратегічними союзниками? Як це буде розвиватися у майбутньому? Чи після того, як буде вирішена російська проблема на Кримі (якщо вона буде вирішена), не піде розвиток України тим шляхом, який вже пройшли Росія та Грузія? Наприклад, чи не виникне ситуація, схожа на ту, що виникла між Абхазією та Грузією? Або між Чечнею і Росією? Чи не буде поставлена вама вимога федералізації конфедерації західної України?

Р. Чубаров: — Сьогодні я це бачу у формі особливого статусу Криму в складі України. У формі національно-територіальної автономії у складі України. В. Півкошеш: — Однак ваші політичні опоненти говорять про те, що перетворення територіальної автономії у національно-територіальну автономію кримських татар є лише перший крок. Далі будуть якісь інші, наступні кроки. Крок, про який кримські татари зараз не говорять, привокують свої наміри. Звичайно, це все об'єктивно мовляти, натяками. Не говориться про конструктивне. Ми бачимо, як у цьому процесі не працюють Хельсінські угоди, кордонні змінюються, утворюються нові держави. Що б ви могли їм заперечити?

Р. Чубаров: — Я хотів би висловити те, що сьогодні будьяка ідея самостійного Криму, не вказуючи, скажімо, по якому принципу самостійності — чи то як форма державності кримських татар, чи то як форма якогось іншого державного утворення, але самостійного, — це абсурдна ідея. Вона неможлива у силу геополітичної обстановки у цьому регіоні. Вона могла б виключити в орбіті однієї з тих великих держав, що є у цьому регіоні — чи то України, чи то Росії, чи то Туреччини. Я сьогодні впевнений, і думаю, ця впевненість зберігається у наших нащадків ще довгий час, — це можливо лише у складі України, коли кримські татари можуть бути вирішені оптимальним способом для усіх, хто живе в Криму.

В. Ткачук: — Уявіть собі на хвилину, що ви не є кримськими татарами, що ви є Президентом України. Як би ви вирішували кримськотатарську проблему? Чого ви хочете? От уявіть собі, чого хочуть кримські татари? Вони складають етнічну меншість в Криму і навіть, коли вони туди приїдуть усі, то це все одно буде менше половини. Чи можна там робити національно-територіальну автономію? Чи не приведе це до росту міжетнічної і мікрелігійної напруги на півострові? Що б ви вчинили на місці українського Президента?

Р. Чубаров: — Якщо я був Президентом, то я, в першу чергу, вступив би у дуже тісний контакт з самими кримськими татарами і спробував зрозуміти, — чого не лише хочуть кримські татари, чого вони бояться? І тоді б я зрозумів, що вони бояться загубити мову, залишки культури, свій спосіб життя — те, що їх робить кримськими татарами. Тоді б я, разом із ними, спробував би визначити — як можливо виконати цей страх, у яких формах. І тоді б ми прийшли до політичного діалогу. Я б хотів вам сказати, що багато держав вже пройшли через ці етапи і створили певні механізми, які виключили страх втрати власної національної ідентичності у цих великих національних груп. У Європі таких прецедентів достатньо. Але ми в Україні цим займаємося не хочемо.

В. Ткачук: — Пана Чубаров, але я, все ж, хотів би почути відповідь на запитання — чи не загострять створення національно-територіальної автономії кримськотатарського народу, який складає етнічну меншість в Криму, міжетнічні проблеми в самому Криму в цілому. Ми зараз не говоримо про проблеми кримських татар, я прошу вас уявити себе на місці Президента України. Р. Чубаров: — Ви знаєте, тоді, якщо б я спробував абстрагуватися від такої постановки питання, я б тоді спробував вести діалог про те, що, можливо, є у нас у формі статусу, а є у змісті статусу. І все одно ми б прийшли до тих питань, про які я вже вам говорив. Ми спробували б знайти механізми, які визначили б статус державності Криму. І ці механізми встановлювали б.

В. Півкошеш: — Чи правильно я вас зрозумів, якщо подібна лinya у політиці державного керівництва України буде продовжуватися або навіть переважатиме, тобто лinya нерозуміння того, що це терпіння може закінчитися, тоді радикальні настрої у кримських татар мають більше шансів вирости? Р. Чубаров: — Я думаю, що до певної міри так. Я сьогодні кримськотатарську проблему ставлю за своєю трагістичності поставив би на один рівень із тими проблемами, що переживають мешканці України. В. Ткачук: — Що буде за цю межею в Криму після того, як кримські татари не зможуть терпіти? Р. Чубаров: — Одна справа, коли ми розмовляємо із студією, тоді у нас є всі ці сили адекватності, що до межі неможливо і не можна перейти нікому. Але я хотів би вам висловити таку думку: коли смертність дітей якоїсь групи населення в 2-3 рази вище, ніж у іншій етнічній групі, то ми можемо лише здогадуватися, які думки і звільнюються тут в голові. І, може, потрібно думати не стільки про те, що буде за цю межею, скільки про те, щоб не допустити до переходу цієї межі.

В. Ткачук: — Було повідомлення про створення був би визначити — як можливо виконати цей страх, у яких формах. І тоді б ми прийшли до політичного діалогу. Я б хотів вам сказати, що багато держав вже пройшли через ці етапи і створили певні механізми, які виключили страх втрати власної національної ідентичності у цих великих національних груп. У Європі таких прецедентів достатньо. Але ми в Україні цим займаємося не хочемо.

Р. Чубаров: — Я хотів би тут згадати слова першого Президента незалежної України Леоніда Кравчука. Одного разу він, відповідаючи на запитання, які будуть принципи у відносинах з Росією, сказав, що в першу чергу ми будьякою виходити із інтересів української держави. Я хочу сказати, що це — найоптимальніший принцип, з якого повинні виходити усі політики, коли вони вирішують свої завдання. При цьому, зрозуміло, і кримські татари, і Меджіс виходять із інтересів кримськотатарського народу. Вони повністю співпадають з цілями, у цілому, у українського суспільства, що зараз проголошені — які зараз намагаються реалізувати. Тобто, я хочу сказати про те, що усі ті звільнення, що ми «знаємо про українців», чи «знаємо про кримських татар», не мають під собою ніякої підстави, бо ми, виходячи із власних інтересів, зав'язуємо, що ми «продержавляємо». Ми сьогодні впевнені у тому, що і в найближчому майбутньому можливе вирішення усіх проблем Криму, у тому числі і кримськотатарської проблеми, самовизначення кримських татар, а ця нація, безумовно, як і всі інші, має право на самовизначення у складі української держави.

В. Ткачук: — В Україні є тільки одна націоналістична, яка не має своєї держави. Це — кримськотатарський народ. Власне, тому я і ставлю це питання: які ваші стратегічні цілі? Р. Чубаров: — Для нас сьогодні найоптимальніше — знати таку форму самовизначення, яка б не лише задовольнила кримських татар, а й створила можливість, реальні механізми їхнього збереження, відраження їхньої культури. Але при цьому ця форма самовизначення задовольняла б і тих людей, що живуть в Криму, і у цілому в державі, у тому числі і інтересів нашого народу.

В. Півкошеш: — Як ви уявляєте форму самовизначення?

Р. Чубаров: — Я хотів би тут згадати слова першого Президента незалежної України Леоніда Кравчука. Одного разу він, відповідаючи на запитання, які будуть принципи у відносинах з Росією, сказав, що в першу чергу ми будьякою виходити із інтересів української держави. Я хочу сказати, що це — найоптимальніший принцип, з якого повинні виходити усі політики, коли вони вирішують свої завдання. При цьому, зрозуміло, і кримські татари, і Меджіс виходять із інтересів кримськотатарського народу. Вони повністю співпадають з цілями, у цілому, у українського суспільства, що зараз проголошені — які зараз намагаються реалізувати. Тобто, я хочу сказати про те, що усі ті звільнення, що ми «знаємо про українців», чи «знаємо про кримських татар», не мають під собою ніякої підстави, бо ми, виходячи із власних інтересів, зав'язуємо, що ми «продержавляємо». Ми сьогодні впевнені у тому, що і в найближчому майбутньому можливе вирішення усіх проблем Криму, у тому числі і кримськотатарської проблеми, самовизначення кримських татар, а ця нація, безумовно, як і всі інші, має право на самовизначення у складі української держави.

В. Ткачук: — Як спеціальні служби України виступають на увазі? Р. Чубаров: — Я думаю, що, уловивши час, що на основі закону борються з кримським сепаратизмом і борються ефективно, деякі державні чиновники можуть думати про те, щоб подати руку сили в Криму. У тому числі й пропозиції дії парламенту Криму.

В. Ткачук: — Ви маєте на увазі Службу безпеки України? Р. Чубаров: — Не мовку стоїти на тому, що це є виключно СБУ. Я думаю, що така думка приходить чиновникам вищого рангу у різних структурах, в тому числі й у СБУ.

В. Півкошеш: — Ми шануємо вас як демократичного лідера кримських татар, однак, чи відчуваєте ви, що за певних обставин ви можете втратити контроль, коли люди прийдуть до цієї межі? Якщо так, то що для цього повинна зробити українська держава, щоб цього не сталося, оскільки зараз держава має справу з вами, з п. Джемільявим, п. Бекіровим — з демократичними лідерами, однак ви самі сказали, що ро-

зросівська служба, до складу якої ніколи належать три різні організації, невдоволю, очевидно, буде об'єднана в цілісну систему.

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

Щедротам «Трекам» немає меж

PEREVIRTE PRAVILNOST' OFORMLЕНИЯ ABONEMENTA! На абонементі повинні бути проставлені відбиток касової машини. При оформленні передплати (переадресування) без касової машини на абонементі проставляється відбиток календарного штампеля відділення зв'язку. У цьому випадку абонемент видається передплатнику з квитанцією про оплату вартості передплати (переадресування).

ХТО ПЛАТИТЬ? За підрахунками, зробленими британським журналом «Економіст», лише для висування своєї кандидатури на пост Президента Росії треба мати не менше мільйона доларів. А кампанія в цілому буде коштувати 50 мільйонів доларів, тоді як в Америці вона коштує 30 мільйонів. Таку розкіш можуть дозволити собі або корумповані чиновники, або нові банкісмени типу Сергія Мавроди, або ті, хто сьогодні перебуває при владі. Ніхто інший нагору не проб'ється.

Щодо права, за кримською промовою Колшоттера не все ясно. Виполозував він англійською («нейтральною», як він виступав) мовою, а перекладачка, очевидно, не зовсім упоралась із своїми обов'язками. Це неважко встановити, порівнявши диктофонні записи, які вели кілька журналістів. А втім, офіційна стенограма, підготовлена секретаріатом Верховної Ради, відрізнялася і від англійської версії, і від французької редакції. Відтак і випливали змінюючи це одне, підготовленою співробітниками місці ОБСЕ в Україні, яка планувала й була опублікована в офіційному органі Верховної Ради газеті «Кримське новітє». Таким чином у Симферополі з'явилися чотири варіанти вступу Колшоттера, що, очевидно, і внесло дисонанс у повідомлення різних засобів масової інформації. А мався у вогонь палив сам Колшоттер, який, виступаючи в Києві, звинувачував журналістів у перекуренні змісту своєї промови. На замість існують офіційні документи ОБСЕ, зокрема, лист Верховного комісара у справах національних меншин Ван дер Ступа, які абсолютно зрозумілі і не допускають подвійного тлумачення.

Щодо права, за кримською промовою Колшоттера не все ясно. Виполозував він англійською («нейтральною», як він виступав) мовою, а перекладачка, очевидно, не зовсім упоралась із своїми обов'язками. Це неважко встановити, порівнявши диктофонні записи, які вели кілька журналістів. А втім, офіційна стенограма, підготовлена секретаріатом Верховної Ради, відрізнялася і від англійської версії, і від французької редакції. Відтак і випливали змінюючи це одне, підготовленою співробітниками місці ОБСЕ в Україні, яка планувала й була опублікована в офіційному органі Верховної Ради газеті «Кримське новітє». Таким чином у Симферополі з'явилися чотири варіанти вступу Колшоттера, що, очевидно, і внесло дисонанс у повідомлення різних засобів масової інформації. А мався у вогонь палив сам Колшоттер, який, виступаючи в Києві, звинувачував журналістів у перекуренні змісту своєї промови. На замість існують офіційні документи ОБСЕ, зокрема, лист Верховного комісара у справах національних меншин Ван дер Ступа, які абсолютно зрозумілі і не допускають подвійного тлумачення.

Щодо права, за кримською промовою Колшоттера не все ясно. Виполозував він англійською («нейтральною», як він виступав) мовою, а перекладачка, очевидно, не зовсім упоралась із своїми обов'язками. Це неважко встановити, порівнявши диктофонні записи, які вели кілька журналістів. А втім, офіційна стенограма, підготовлена секретаріатом Верховної Ради, відрізнялася і від англійської версії, і від французької редакції. Відтак і випливали змінюючи це одне, підготовленою співробітниками місці ОБСЕ в Україні, яка планувала й була опублікована в офіційному органі Верховної Ради газеті «Кримське новітє». Таким чином у Симферополі з'явилися чотири варіанти вступу Колшоттера, що, очевидно, і внесло дисонанс у повідомлення різних засобів масової інформації. А мався у вогонь палив сам Колшоттер, який, виступаючи в Києві, звинувачував журналістів у перекуренні змісту своєї промови. На замість існують офіційні документи ОБСЕ, зокрема, лист Верховного комісара у справах національних меншин Ван дер Ступа, які абсолютно зрозумілі і не допускають подвійного тлумачення.

ІДУТЬ В РЕДАКЦІЮ ЛИСТИ

ФАЛЬСИФИКАТОРІВ ДО ВІДПОВІДІ

Хочу розповісти, як проходили вибори в с. Уютному, А відбувалися вони з грубими порушеннями Закону України про вибори, особливо статті 42, яка свідчить, що кожен виборець повинен голосувати за себе особисто і голосування за інших осіб не дозволяється. Голова ж територіальної виборчої комісії С. П. Куксенко видав офіційне розпорядження членам дільничної комісії видавати голосуючим бюлетені стільки, скільки вони пожелают. Таким чином голосували цілими пачками, і все це — щоб вибори відбулись, хоча за логікою речей відбулись вони не мали.

ШЛЯХОВІ ВРАЖЕННЯ

В одному з найбільших в Європі Франкфуртському аеропорту оголошено посадку на англійській, німецькій та італійській мовах. Було враження, що зараз сотні дітвирасажирів попрямують через кілька виходів до літака. Але, на наш подив, пасажирів виявилось не більше двадцяти, це були переважно бабусі з валізами через плече.

ЩЕДРОТАМ «ТРЕКАМ» НЕМАЄ МЕЖ

Флія цієї фірми з такою чудернацькою назвою надає дуже погано нагадає про себе в селіш Октябрському — вона вилетіла на світлиці сотні кілограмів заморських солов'яків, окрім рідч. зипованих. Жителі Октябрського та Амурського як якихось півгодини розкапали ящики. Правильним правопорядку, перебувши наступного дня на місці події, знайшли тільки дві заховані птички шокладу. А решту нові господарі бразильських солов'яків почали продавати на ринку трохи знизивши ціну.

БУЮК-ОНЛАР (ОКТЯБРСЬКЕ)

Члени місцевого осередку українського національного об'єднання «Державна Самостійність України» провели зустріч із мешканцями селища. Було обговорено широке коло проблем, порушувалися питання економічного плану, так і культурно-просвітницькі. Учасники зустрічі дійшли згоди, що в Криму потрібна нова влада, орієнтована не на сепаратизм, а на інтеграцію з Україною, потрібні нові керівники, некорумповані, здатні покращити економічну і політичну ситуацію в Криму.

РОСІЯНИН, А БОЛЯЧЕ

Прочитав в вашій газеті статтю капітана ВМС України Мирослава Мамчака, який знайшов у Севастополі «п'яту колону» аж в 1100 осіб. Але якщо він підрахував, як і не зрозумів. Аж двісті тринадцять осіб, як і не зрозумів. Аж двісті тринадцять осіб, як і не зрозумів. Аж двісті тринадцять осіб, як і не зрозумів.

ЩОРОКУ ПО КОНСТИТУЦІЇ

Після року суперечок з Верховною Радою України кримський парламент почав працювати над новою конституцією. А втім, нічого іншого йому не лишилося після того, як за підписом «крулого столу» в Локарно свій вердикт висловив ОБСЕ. І хоча кримчани вчезли вважали себе скривдженими, кинули виклик 53 державам вони поки що не наважилися.

Б. КОЛОТЮК

Іван ПЕЛЬ

Іван ПЕЛЬ

Іван ПЕЛЬ

Вячеслав САВЧЕНКО



УКРАЇНСЬКІ ГЕТЬМАНИ

СЕВЕРИН НАЛИВАЙКО

Змолоту Северин Наливайко встиг чимало. Він і вчився в славетній Острозькій академії, що дозволило йому стати справді освіченою людиною...

Наливайко разом з Лободою здійснили успішний похід у молдавські землі, які заповіли тоді від Туреччини, а з того ж року також від турецьких місць.

Козакам пощастило врятуватися з оточення, хоч багато їх погнали біля Гострого Кам'яна. Вони форсували Дніпро й рушили на Полтавщину.

Але коли жовніри вдерлися до табору, то відразу ж почали вирубувати беззахисних людей. Загинули тоді під їхніми шаблями кілька тисяч беззахисних.

Сталось це 11 квітня 1597 року.

ПОКИ ГРІМ НЕ ВДАРИТЬ!

Екологи б'ють тривогу: кам'яний кар'єр біля підніжжя Ді-Петри між Сімферополем і Фіором, з якого без науково обгрунтованого розрахунку десятиліттями брали сировину, провонує гігантський зсув скельних порід.

ТВОРЧИЙ ЗВІТ МОЛОДИХ

У Сімферопольському художньому училищі імені М. Самокиша відбувся виступ молодих спеціалістів живописно-педагогічного відділення та художнього оформлення.

Комісія відзначила живописну майстерність учнів, що навчалися у майстернях Тетяни Дименової та Верони Шевчук.

Звичайно, перед ними постане багато проблем у важкому сьогоденні. Але хочеться вірити, що вони не розгублять головного — працьовитості, глибокої поваги до мистецтва, творчого пошуку і стануть справжніми майстрами.

Микола ЛІСОВИЙ, Віталій ФЕСЕНКО.

На світлинах М. Лісового: випускники художньо-педагогічного відділення Наталя Масалітіна, Тарас Джукс, Марина Новикова, Сергій Рубан, Наталя Литарова; художник-оформлювач Данило Анохін біля своєї дипломної роботи; заставки з українського календаря Наталя Матюшкіно.

Звичайно, перед ними постане багато проблем у важкому сьогоденні. Але хочеться вірити, що вони не розгублять головного — працьовитості, глибокої поваги до мистецтва, творчого пошуку і стануть справжніми майстрами.

Звичайно, перед ними постане багато проблем у важкому сьогоденні. Але хочеться вірити, що вони не розгублять головного — працьовитості, глибокої поваги до мистецтва, творчого пошуку і стануть справжніми майстрами.

Микола ЛІСОВИЙ, Віталій ФЕСЕНКО.



На світлинах М. Лісового: випускники художньо-педагогічного відділення Наталя Масалітіна, Тарас Джукс, Марина Новикова, Сергій Рубан, Наталя Литарова; художник-оформлювач Данило Анохін біля своєї дипломної роботи; заставки з українського календаря Наталя Матюшкіно.

ШЕВЧЕНКО І КРИМ КОРОТКИЙ СЛОВНИК

Продовження. Початок у №№ 24—26

Блакитний (Елпан-Блакитний, справж. — Елпанський) Василь Михайлович (1894—1925) — укр. поет і громад. діяч. Автор статей про Шевченка «Без маніфесту» (1924), «Шевченко — сучасність» (1925) та ін.

Богдан Хмельницький перед кримським замком — ескіз Шевченка, зроблений у вересні 1857 в Ніжинському Новгороді при ознайомленні з монографією М. І. Костомарова «Богдан Хмельницький».

Богданович Максим Адамович (1891—1917, Ялта) — поет, перекладач і літературознавець, один з починників нового білоруського письменства.

Бондаревський Микола Петрович (нар. 1949) — спілет вокально-хореографіч. ансамблю «Таврія» (Сімферополь), заст. артист України з 1980.

Борисенко Валерій Петрович (нар. 1941) — укр. поет і перекладач. Автор віршів про Шевченка («Зустрінь із поетом» та ін.).

Братан Микола Іванович (нар. 1935) — укр. поет і перекладач. Живе в Херсоні. Автор низки присвячених Шевченку віршів.

Брюллово (Брюлло) Олександр Павлович (1798—1877) — рос. художник, скульптор і архітектор. Академік мистецтва з 1831.

Бурменко Іван Ілліч (1918—1993, Сімферополь) — актор Крим. укр. муз.-драм. театру. Заслужений артист України з 1975.

Бурменко Іван Ілліч (1918—1993, Сімферополь) — актор Крим. укр. муз.-драм. театру. Заслужений артист України з 1975.

ВЕСЕЛИМ ПЕРОМ Іван Сочивець Сучасні діалоги ВИКОБЕНЬКИ

— Євгеніє Платонівно, давно не видно вашої Ольги. Де це вона? — Льобі? — Вибачте, вона ж у вас знала немодських тортур.

ПОДОРОЖ В БУРУНДІ

Дзвоню до друга дитинства, депутата нашого народного: — Борисе Максимовичу! Це я — Стасюк. Побачитися б... — Нема часу, друже. Зайнятий. Тут у мене якраз примірка.

ДО ЛЕСИНОГО ЮВІЛЕЮ

У Луцьку відбувся спільний пленум правління Спілок письменників, журналістів, художників, архітекторів, Фонду культури, на якому було розглянуто питання участі творчих організацій у підготовці та проведенні ювілейних заходів.

ОСВЯЧЕННЯ ЦЕРКВИ

2 липня відтепер — храмова свято української громади Сімферополя. У неділю о 10 годині ранку відбулося освячення української православної церкви Київського патріархату у приміщенні колишнього штабу військового училища.

КАРПО ГУЛАК НА БАЗАРІ

Усмійка Зустрієлися в Ялті на базарі Турецький Перець і Помідор. — Салям — Салям — Чи це на кару Нам притаскали за Босфор!

ЖІНОЧА ВИГАДКА

Якби його загубити, А поб'ятувати, То в об'їзді треба було б Таке написати: — Загубився чоловік мій, Або, може, вкрали...

ДЕПУТАТСЬКИЙ ОБІД

Гумореска Депутат прийшов додому І обід з'ясував. Та до жінки став чіплятися: — Чом його немає! Ні вареників не бачу, Ні борщу, ні сала...

РОЗУМНИЙ СИН

Повернувся парубок з гуляння пора. Ще лиш сам нап'явся. Ухопив раз — солоня, злинув удруге — солоня, і гірка.

Висновки: потрібна термінова детальна експертиза. Питання: де взяти для неї коштів? Чи поки грім не вдарить, ми не пережестимось? Володимир КУКОВ'ЯКІН. «Кримська газета», № 104.





ЛЯЛЬКОВОМУ ТЕАТРУ — 55

Чергове відкриття театрального сезону Кримського лялькового театру з нагоди його 55-річного ювілею розпочалося прилюдним святом. Навіть несподіваний дощ, який збентежив вшашувальників цього заходу, не перешкодив виставі, що відбувалася прямо під відкритим небом — на площі з фонтаном біля приміщення театру. Глядачів не бракувало: діти з батьками під парасольками терпляче чекали зустрічі з своїми улюбленими артистами та казковими героями. І артисти їх не розчарували: вистава була надзвичайною — з допомогою присутніх змогли одержати увесь процес розвитку ляльково-театрального мистецтва в крайній світу та в колишньому Союзі. На д'яку сценах, розташованих по периметру фонтана в дерев'яних будочках, розгорталися хвилюючі події — там демонструвалися уривки з драм, комедій та трагедій. Маленькі глядачі широким вільним обсягом ліній Айболита, Петрушка, Івасика-дурника, ковоїби, пиратів, кутмедних звірят.

ОЙ НА ІВАНА, ОЙ НА КУПАЛА...

Свято Івана Купала, що відзначають у ніч з 6 на 7 липня, — одне з найпоетичніших народних дійств. Своєю суттю є святий обряд, який відбувається на межі літнього і літнього року. Під час цієї заваби одне одного обливають водою. За народними віруваннями обов'язково годилося на Купала купатися або боді обливатися водою — на щастя і здоров'я. Опівночі всі розходилися по домиках. Затим наймішніші хлопці йшли до лісу, щоб зрвати цвіт папороті. Чимало легенд. Згідно з ними, в ніч з 6 на 7 липня поцінає цвісти папороті. Ко- му пощастить зрвати її, той зможе відшукати сховані скарби, бути віщуном і переревлювати в невидимку. Але стати власником цвіту папороті не так легко. У цей час у лісі начебто оживають різноманітні жахи. Навколо лунають страхотливі крики диких звірів і птахів, стогін дерев, лунні удари грому і блискавиць. Тому більшість людей остерігалася йти по папороті. Ось так поетично відзначали у давнину свято Івана Купала. Практично в кожній сім'ї його чекали з нетерпінням. Оскільки з цього часу починають наступати парні ночі, то в народі казали: «Лістя Івана не треба жуланя».

«ОЙ ТИ, МІСЯЦЮ...»

Наші предки своє життя, роботу зв'язали з Місяцем і знали його вплив на небо і землю, який він, як писала у своїх листах Олена Періх, «вдає усе». Чи не оця та ж завдяки промішувала до Місяця, і чи не така любов, поетичність жила в душах нашого народу? Скільки пісень, повізів, історій про Місяця! Скільки поезій Таїні!

Екологія «СМОГ» НА КУХНІ

Екологія, якби були в змоззі це зробити, мабуть, заборо- нила б домогосподаркам займатися... приготуванням їжі в кухні з газовими плитами. Річ у тому, що шкідливі речовини — чадний газ, вуглекислий діоксид, окисли азоту і т. д., що виникають при горінні природного газу під час готування їжі, утворюють на кухнях отруйний «смог». При цьому концентрація шкідливих речовин у ньому значно — в 3—4 рази — перевищує мак- симально допустимі норми, встановлені міністерством охорони навколишнього середовища для міського повітря.

За даними статистики, більшість паливних домогосподарок, що проводять на кухні за приготуванням їжі від 2 до 4 годин. Шкода для їхнього здоров'я від отруйної суміші, що вди- хають при цьому, дорівнює тому, що її завадали б при-

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕННЯ

Table containing television program listings for various channels (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16) across different days of the week (Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, Sunday). Each entry lists the time, channel, and program name.